

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Viale Ciclamini, 4 I-77026 Modugno BA					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)					CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Matthias Kurz Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) - 71691 - Germany					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer Spedition																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY					17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.07.2023 Beigefügte Dokumente / delivery notes Documents annexés 4050149/4050150/4050151					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 3 x M0153730 TMs (ZC108P-ZC109P-ZC110P) 6 x M0152820 TMs (ZC134P-ZC211N-ZC212P-ZC221P-ZC106P-ZC107P) 2 x M0159340 TMs (ZC200P-ZC203P) RICHIESTA 20230727-03					7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3					8 Art der Verpackung Mode d'emballage TMs					9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise TMs					10 Statistiknummer No. statistique					11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg Tot W. 1452 Kg					12 Umfang in m3 Cubage m3 11 boxes: 61*90*86									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					Absender L'expéditeur					Währung Monnaie					Empfänger Le Destinataire																			
14 Rückerstattung / Remboursement																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X										20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																													
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																													
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)										23 LBSC449 Schweitzer Spedition Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km										Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch										Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																			
26 Vertragspartner des Frachtführers										Bestätigung des Empfängers										Bestätigung des Fahrers																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger										Nutzlast in kg										Bestätigung des Fahrers																			
Benutzte Gen.- Nr.																				National					Bilateral					EG					CEMT				



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050149 / 28.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031642
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952669 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
04 Muster Mat. Kunde
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 669 KG Net weight 669 KG

ZC 134 P
ZC 211 N
ZC 212 P
ZC 221 P
ZC 106 P
ZC 107 P

37593

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0152820 TRANSMISSION 8F-eDCT MBC FWD FDI G311 Customer article number: M0152820	6 PC	669 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22